



CH-3003 Berna, SG-DFF, CD

Associazione dei Comuni Svizzeri
Unione delle Città Svizzere
Gruppo svizzero per le regioni di montagna

Berna, il 15 giugno 2007

Ordinanze NPC; invio supplementare (OAVS) nel quadro della procedura di consultazione in corso (scadenza 20 luglio 2007)

Gentili signore e signori,

come già anticipato nella lettera d'accompagnamento del 18 aprile 2007 in occasione dell'apertura della procedura di consultazione riguardante le ordinanze NPC, vi inviamo separatamente le disposizioni sul sostegno delle persone anziane (OAVS) che devono essere modificate.

La documentazione relativa all'*OPPM* (ambito dell'esecuzione delle pene e delle misure) vi è già stata trasmessa con la lettera del 1° giugno 2007 del DFGP.

Vi ringraziamo vivamente, gentili signore et signori, del vostro interesse e i vostri preziosi suggerimenti.

Con i migliori saluti.

Hans-Rudolf Merz
Consigliere federale

Allegati:

Avamprogetto OAVS con relative spiegazioni.

Nota:

Ulteriori esemplari del citato testo (in italiano, francese e tedesco) possono essere richiesti via <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.